大清光緒 丁丑三月 念五日

申報

西歷一千八百七十七年五月初八日即禮拜二

第一千五百卅三號

地圖發售外埠　本館告白

啟者本館近在東洋託用銅版刻成亞細亞東部輿地全圖縷晰條分極爲精細縱橫數萬里而疆域界限猶如掌上螺紋閱者得了然在目計未裱者每幅價洋二元五角中國裱法者每幅價洋三元照外國法用布裱而上下有木軸者每幅價洋四元更有用布裝裱而外用花布套張之可懸諸壁間疊之可庋諸行篋卷舒隨意便於取攜每幅價洋三元五角現已發交各外埠出售如蘇垣在閶門內宋仙洲巷沈公記漢口在信和洋行寧波在江北岸順泰洋行福州在復利洋行香港在中環百步梯上中華印務總局江西在學院前季玉堂圖書法帖舖如蒙　紳商賜顧望即就近購取可也此佈

書本報縣官風厲後

天下之事苟處之者兩行其是則少爭互責其非則多故若積習既久之事一旦驟欲變更則其勢必更難于創始此一定之理也官之于民亦何莫不然夫官之尊貴于民民之卑賤於官人皆知之民之當敬其官官之當恕其民人亦知之然其敬之之心必須出之于民官固難以相強也官每見其難以相強故常恕之而不苛求及至相沿日久反覺爲官者實不當敬此豈禮之所宜哉特人不能反是以觀耳苟能自反我若爲官亦未有不欲人敬我者果能如此則敬官之心必能油然而生不必官強我敬之而自能敬之也至于紳士其應知禮也不與凡民等其應知敬官也亦當加凡民一等然而世人之心往往僅知欲人敬我不知我當敬人且先皆存一紳士與官相敵之意恐其敬官人將笑其諂媚故致紳士愈多之地反不如邊省之民皆知盡敬官之禮耳余少時生長于滇見其士民每遇　恩詔至時道旁之人不論老幼男女無不跪迎者省會之人見有候補官過行者讓立于道左坐者起立于店中現任官更無論矣外縣之人即待各官署之幕友官親亦然及往窮鄉僻壤亦均如是至於紳士亦與凡民無異嘗聞其言曰我輩爲民表率不先如此則民何以效法故彼時之士司各官無論二三品頂戴者每朔望恭謁本管之巡檢幾與朝賀之禮相同後至江南見其士民相待官長之禮迥不相似深歎文物之鄉反不如邊徼之民之知禮也及余去滇之後聞寧波之敗段軍門永福所帶之三千士兵全軍覆沒自後士兵不聽調用矣又自徐之銘亂滇之後而滇省朴質之風復爲之一變現有自滇而回者談及從前景象已渺不再覯矣吁天下之風俗化而爲美其勢難流而爲惡其勢易以滇省之民風一旦變而如此乃欲以習慣之行爲而欲一旦以挽回之能乎不能余昔應京兆試時岳文峰方伯爲內搦監試士子喧嘩岳喻禁之中竟有出言不遜者岳曰諸君來此何爲非爲求登第作官乎我固均得如願者今奉命監試猶被諸君詈罵是官不如士大也諸君切勿學我但求終作科生可以自大耳當時無禮者喋口無言旁觀者稱其規諷得體然北闈之士子其於巡綽各官猶以號官老爺稱之至浙闈士子盡以號官兒呼之尊之與親之與吾不得而知也及至癸酉鄉試監臨楊中丞幾無法以處之故去歲請胡學憲爲監臨也浙省風氣如此而何司馬乃欲以一縣令移風易俗安得不多窒礙也雖然士習與民風互相維繫者也士習若此民風何能不然第設身處地異日得爲人上果願士民如此待我否乎亦當廢然返矣故仲弓以南面之度而問政夫子僅訓之以敬恕之道而已矣

印度郵傳　○西三月念六日孟買來信云印之客兒奴藩國民有與英人滋事經印度國家發兵懲辦云又馬達斯屬之災民經印朝施賑算至初五日止共發出六十九萬三千七百六十一元並有別處善士捐有十一萬四千八百元受災最重之處以白臘來與阿爪爲首出也

日本消息　○日本之亂尚未能靖有謂薩人恐難持久也現仍竭力交戰觀日有受傷之兵載回可得其大概矣長崎之養傷院已有多處未使再設故於枯馬木度又創造多所也神戶四月十八日來信謂有船名蘇米大者載到傷兵四百名又客納軋消船亦載二百五十名橫濱信稱據查憲報日國家所費餉銀算至三月念一日止戶部已發出七百九十萬元云

關督回任　○俊星東權使去年甫履粵海關任隨聞訃丁艱回旗守制近已百日服闋前日雇保大輪船由津過滬赴粵茲接香港來信知憲旌於十四日到港隨從者約有二百餘人香港之大客館未足容留

復分賃前次法國火船公司之洋房暫住當曾拜謁駐港之英國總督情意交洽握手晤言惟所談何事外人均未詳悉十六日復即乘船回省云按權使於日前路出滬上曾勾留兩日除拜謁中外官外即杜門不出有請讌戲赴晏者概行辭謝雖火輪車爲創見之舉亦未遑一顧則其能沉靜寡欲靖共爾位可知已

船客溺死　○傳得十二晚間有廣東客船多艘在離粵垣百二十里之海面爲風吹覆三船以天黑不能施救竟溺斃百五十人云

內地茶價　○晉源報稱今年山內茶價較往年便宜計羊樓洞茶去年每斤五百文今則止須三百六十至八十文崇陽茶去年每斤五百二十至五十文今則止須三百七十文通山茶去年每斤五百文今則三百五十可購矣

查辦書吏案情　○崑新　文廟爲經紳邑總書陸某令木工在內作工兩邑紳士以及洒掃局司事聯名上控旋於本月初四日奉學院批示　文廟重地該縣書陸其偉輒敢將木料堆積踐擾實屬藐玩之極仰蘇州府立即提案從嚴究辦毋稍徇縱等因府憲奉批後即委候補縣吳觀樂大令赴崑驗勘就近提訊月之十二日委員行抵崑山會同兩邑尊勘明木植椿架屬實廟內樹木等項亦有毀損形跡十五日傳同原呈紳士到縣並提集陸其偉父子兩人及串頂之沈杜氏與看廟工人顧某匠工人等一齊到縣委員同兩縣出坐花廳先傳匠役未曾到案經伊妻投供據稱此項工程係陸姓自行辦料雇令匠工等配合至於到　聖廟工作實由陸某主使別無他故又傳看廟人顧某詢其原委據供陸姓木料辦到已久儲於狀元坊左近亦係　文廟餘地及至二月初動工乃將名片令家人送到學中謂欲借　殿庭工作未曾允許陸某已擅自主使工人將木料盡行發進鋸解自若櫺星門亦被大開兩日因欲使其運料出入也委員得供後以該看役未即稟報學官司事人等罪有應得着掌責六十笞一百喝退及傳陸其偉則語言支吾總稱料係沈杜氏與彼無干間官論以無論是沈是陸當以名片爲憑罪無可辭着掌責二十笞一百枷號一月完案沈杜氏斥退不問委員之意就此作爲了結而原呈紳士等聞各大不爲然以學憲批令府提而仍未府從批令嚴辦而並未嚴辦批令毋稍徇縱而頗涉徇縱未免上違憲諭下拂輿情總書作踐　文廟毀損殿庭樹木大開櫺星門打椿十數處罪豈僅掌責二十笞一百枷一月即可了案耶況新陽學教官尚因失察此案以致學憲知照撫憲立予撤任以昭炯戒則本身罪犯顧可如是之寬縱耶是以聞各原告尚欲覆稟學憲批示定奪務請提到陸其偉通案人證究辦姑俟之再當續述

武林近聞　○浙江寧波府員缺聞藩憲已委彭尉高太守署理云○台州人絞犯一名十二日臬憲札委錢塘令何明府監視行刑此係十二日亥刻行文到府十三辰刻復由府行文到縣但是日因楊中丞動身何明府於清早即出署送行故文書尚未接閱及至下碼頭與臬憲相見臬憲詢及此事明府却茫然不知於是大加責備催令赶即回衙將該犯綁赴法場正罪云○杭屬武童府試聞定於四月初一日開考

領事往津　○奧國副領事夏士於前日乘坐輪船往天津聞係前往遊歷藉觀風景也返滬約須一月足見政簡刑清之意然或謂欲謁見李伯相而商公事正不知有何要件也

道憲拜客　○署理蘇松太道劉觀察接印後昨日偕同洋務委員出城至各國領事公館親拜想中外正輯睦之時主賓酬酢藉以通殷氣而叙情文甚盛事也而各領事亦必入城答拜另有一番款接矣

公堂停訊　○昨日英會審公堂停辦日行公事一日蓋道憲往拜各領事陳司馬亦隨憲駕而去也

續獲要犯　○前報寧波江橋滋事一案昨經英界包探緝獲岳阿大一名聞係案中要犯故即押禁捕房大約將解送寧波以便歸案審辦也

馬車漏捐　○公堂審訊小車漏捐之案層見疊出而馬車則未之前聞昨法界巡捕扭送馬車兩輛至捕房頗爲駭異聞諸旁人蓋並未在工部局報捐而身無執照者也其車一爲虹口某馬車行一爲徐家滙馬車行之物當即押禁議罰云

毆妻　○寧波人蔡命生以中山猿自居而不畏胭脂虎近日認識一蕩婦賃屋於租界香粉衖內之第四百五十三號房屋大有野鶩不如家雞之意乃命生之婦得知是耗蕩婦則油瓶未帶老妻則醋罐已翻踪跡其藏春之所於前夜破門直入娘子軍勢不相下命生眷戀新歡頓忘結髮之情思去剝膚之患遂將婦按之地下拳打腳踢無半點憐惜婦不堪其毒頭顱破碎氣息僅屬恐難保無性命之憂矣噫婦人禮貴從夫何容爭寵男子性成好色詎可減妻故吾謂此事婦之罪十之二命生之罪十之八

賽力　○西人之賽馬賽船本埠人業經習見惟賽力則未之前聞昨午後一點鐘西商百餘人均齊集於跑馬場比較先有一大木架約高四尺餘以躍而過之者爲勝此所以練腳勁也計躍過者共有三人餘如鯉跳龍門均遭暴顋點額而退次則以大鐵球拋

擲揀擲之最遠者爲能此所以練手勁也三則各練眼光其法以兩人對立衣則半皮半呢而戴鐵絲面具各持小鐵桿一枝交舞或趨或避務竭其法有能先着身者勝負分焉此則較爲悅目諸藝畢試然後並肩齊跑計共跑三轉所更難者地上堆列積薪一不小心必遭傾仆然竟有連跳帶趨而過者直至六點多鐘始各散去華人觀者較少惟西國女士頗多俱端坐平視亦時拍手鳴快至西人名姓本館訪事人未曾相識故孰輸孰贏無得而詳錄焉

浮屍帶傷 ○杭之某紳前從餘杭回省路過西溪河見水中有浮屍一具隨即告知同善堂請爲棺殮及善堂飭人將屍身撈起查檢背有傷痕十數處復報縣請驗驗得年約三十餘辮已剪去似爲人謀害者但無尸親認領仍由善堂收殮並飭差嚴緝凶手云

光緒三年三月初三日京報全錄

宮門抄○奉 旨二道○發抄 旨六道○江西藩李 奏爲報回任接印日期摺子○江西臬任 奏報到任日期摺子○江西巡撫劉 奏爲查明應試未中年老諸生摺子○又 奏爲恭南昌縣衙署失火情由照例交部議處夾片○皖撫裕 奏爲查明鄉試未中年老諸生摺子○粵督劉 奏爲粵東海防緊要請調員差遣摺子○又 奏爲遴員調署知府員缺夾片○又 奏爲請 旨簡放知府員缺夾片○大臣古 奏爲請留省會緊要同知暫署夾片○江西巡撫劉 奏爲學政所延閱文幕友姓名籍貫夾片○三月初三日兵部太常寺太僕寺正白旗值日無引 見○遷公順王等由東西陵回京請 安○恩靉謝授太僕寺卿 恩○寶廷請假十日○莊王續假十日○徵取知府王昕預備 召見○召見軍機 王昕○○奉 旨明慶所管廂黃旗蒙古都統着安興阿署理欽此○○旨此案着交李元華督同臬司親提人證卷宗秉公研訊確情按律定擬具奏原告職員王春元該部照例解往備質欽此○旨此案着交沈葆楨吳元炳督同臬司提人証卷宗秉公研訊確情按律定擬具奏原告民人高基德該部照例解往備質欽此○發抄○文煜奏蔡應龍補都司奉 旨兵部議奏欽此○又葉肇封補游擊奉 旨兵部議奏欽此○又請以丁汝霖補龍岩游擊奉 旨兵部議奏欽此○又林得茂補守備奉 旨兵部議奏欽此○又千總勦不及數奉 旨兵部知道單併發欽此○又總兵楊得琛丁憂奉 旨知道了欽此

○○江西布政使臣李文敏跪 奏爲恭報微臣回任接印日期叩謝 天恩仰祈 聖鑒事竊臣前因蒙係趨赴 闕廷恭請 聖訓荷蒙 召見二次 訓誨周詳曷勉倍至並何 聖慈俯准賞假回籍省墓感戴之餘益深兢惕 恩擢理藩院即束裝出京便道馳回漢中展墓修理事畢即自漢水以達長江遂于十二月十三日行抵江西省城十五日准署布政使按察使任道鎔將藩司印信文卷等項委員移交前來臣恭設香案望 闕叩頭祇領任事臣惟有欽遵 恩誨認真整飭吏治以肅官常兼權撫字催科以安民志庫款則愼於出納餉項則酌其重輕與凡應辦事宜隨同撫臣實心經理不敢稍涉因循以冀仰酬 高厚生成于萬一所有微臣接印任事日期並感激下忱理合恭摺叩謝 天恩伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 旨知道了欽此

○○布政使銜江西按察使臣任道鎔跪 奏爲恭報微臣到任日期叩謝 天恩仰祈 聖鑒事竊臣於十二月十四日接奉撫臣劉秉璋行知飭赴按察使本任十七日准署臬司周瀾賢將文卷印信移交前來當即恭設香案望 闕叩頭祇領任事臣自顧菲材謬權藩篆涓埃未報兢惕彌深查臬司爲刑名總滙江右吏訟獄紛繁凡除奸詰暴察吏安民清釐積案整頓緝捕皆關緊要如臣愚昧深懼弗勝惟有隨時稟商撫臣實事求是力戒因循仰答 高厚鴻慈於萬一所有微臣感激下忱並回本任日期繕摺叩謝 天恩伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 旨知道了欽此

○○江西巡撫臣劉秉璋跪 奏爲查明應試未中年老諸生循例奏祈 聖鑒事竊照鄉試年老生監三場完竣未經中式者例准查明年歲奏請 恩施茲屆光緒二年丙子正科江西省文闈鄉試查有年屆九十及九十以上之副貢生韓益謙劉極馨黃金式附生鄧夢松梁飛翁紹梁吳坤維吳鵬八十及八十以上之歲貢周啓祥劉愛蓮恩貢李旭東附貢歐陽文蔚歐陽銓廩生易允登職增生黃霈增生張光瑞郭桂期劉祝封附生熊翰暉朱溶州張品玉熊鋆萬張家穀王煥林張作霖劉書遠嚴存誠王大年陳際盛應錫齡丁奎吳邦彥吳長齡徐尚燃王魁斗王燦南洪理暘周艮弼曾中李庸等四十名皆踴躍觀光三場完竣榜發未經中式經臣調查各該生原卷俱各文理明順字畫清楚咨查學政衙門入學底冊年歲均屬符合並據各該州縣會同儒學取結先後呈送前來臣伏查該生等青燈積學白首窮經沐 聖世之甄陶潛修足式作士林之表率勵志堪嘉覲光而願切梯雲未豫明經之選衍算而祥徵人瑞宜邀獎錫之榮理合循例恭摺具奏並繕清單敬呈 御覽伏乞 皇太后 皇上聖鑒勅部核覆施行謹 奏軍機大臣奉 旨禮部議奏單併發欽此

○○劉秉璋片 再本年九月二十二夜四更時候據報南昌縣衙署失火臣即率司道及在城文武帶領兵役前往救護該南昌縣知縣汪世澤已先率家丁書役撲救無如風大火烈登時延燒二堂各廳內宅並大堂及西邊科房其毗連衙署之民房亦被焚多間竭力拆斷火路始得撲熄幸倉庫監獄保護無損印信經該縣佩帶在身惟文卷堆積充棟各書吏搶救不及以致多被焚燬卽丁漕串冊契尾亦均蕩然無存所賴完欠底冊猶在尚可勾稽當卽飭查起

火根由旋據該縣稟稱衙署西邊有土地廟一所向由民間供奉香火是夜廟內起火該縣聞報起救正値北風甚厲頃刻分路蔓延實共焚燒官民房屋九十五間復飭查拘失火人犯訊究去後茲據該縣拿獲住居土地廟供奉香火之吳積芒到案訊因是夜困乏睡熟未將神燈吹滅蠟花爆入竹壁被風吹燃吳積芒驚醒喊救不及並非有心放火照例擬以枷杖該縣撲救不力自請議處等情由府司覆核具詳前來臣查南昌縣署被火延燒既據拿獲失火之吳積芒審明治罪惟被焚官民房屋至九十餘間之多文冊盡燬究屬疎于防護相應請 旨將南昌縣知縣汪世澤交部照例議處除飭查明被燬文卷即赴各衙門補抄備案並補發契尾一面趕造徵糧串票仍責令速將衙署照舊賠修以資辦公外理合附片陳明伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨汪世澤着交部照例議處餘依議欽此

○○安徽巡撫臣裕祿跪 奏爲鄉試年老諸生三場完竣榜發未經中式循例奏懇 恩施仰祈 聖鑒事竊照鄉試年老諸生年屆八十九十以上三場完竣榜發未經中式例應詳查年歲開單具奏由部核明請 旨分別賞給舉人副榜歷經遵辦在案茲屆光緒二年江南省舉行丙子正科文闈鄉試輪應臣入闈監臨前因皖北宿州等處土匪乘旱煽惑臣就近督飭辦一切未便遠離當經督臣沈葆楨會同援案奏請 飭派安徽學臣祁世長代辦監臨榜發後該學臣查明應試年老諸生三場完竣未經中式年屆九十以上者泗州虹鄉廩貢生陶文煥等四名年屆八十以上者太平縣職監貢生汪際虞等二名又年屆八十以上者安慶府學附生李味蘭等二十名調閱原卷均各正草完全文理明順飭據江南布政使行查諸生年歲均與學冊相符取造冊結詳臣具奏前來伏維菁莪造士欣逢 聖世之昌期樸棫作人更擴引年之 盛典髦俊咸登大雲路耆儒尤奮於風檐該生陶文煥等身列青衿經窮皓首有起鳳騰蛟之願無魯魚亥豕之訛允宜仰沐 鴻施人瑞益彰夫 文治俾得共勤蛾術藝林永播乎恩榮除造冊咨送禮部外謹會同兩江總督臣沈葆楨江蘇巡撫臣吳元炳安徽學政臣龔自閎江蘇學政臣林天齡恭摺具奏並將諸生姓名年歲籍貫另繕清單恭呈 御覽伏乞 皇太后 皇上聖鑒勅部核覆施行謹 奏軍機大臣奉 旨禮部議奏單併發欽此

○○頭品頂戴兩廣總督兼署粵海關監督臣劉坤一跪 奏爲粵東海防緊要請調員差遣以期得力恭摺仰祈 聖鑒事竊照廣東洋面遼闊港汊紛歧洛匪出沒靡常當此海防吃緊之際必須熟習洋情長於緝捕能耐勞苦之員方足以資整頓茲查有廣西左江鎮總兵李起高籍隸廣東合浦縣生長海濱前在江南各路軍營管帶水師船隻迭次勳勞著有勞績遞升今職該員於粵東各洋島嶼形勢無不周知合無仰懇 天恩准予調赴東省差遣俾收指臂之助如蒙 俞允並請旨飭令該員來東時由臣咨商廣西撫臣就近遴員接署左江鎮總兵篆務臣仍當隨時察看李起高辦事能否得力人地是否相需或 奏請開缺留於東省遇缺請補或令仍回左江鎮總兵本任分別辦理臣爲海防緊要起見謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨李起高着准其調赴廣東差遣毋庸開缺該部知道欽此

○○劉坤一等片 再肇慶府知府瑞昌於同治十年 大計案內保舉卓異並經俸滿應行給咨赴部引 見所遺肇慶府知府篆務查有廣州府知府張炳炎穩愼明練堪以調署其所遺廣州府知府篆務查有試用知府冒澄敏幹勤能堪以署理據藩臬兩司會詳前來除分檄飭遵外臣等謹附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

○○劉坤一等片 再瓊州府知府丁皓據報於光緒二年十月初九日因病出缺所遺瓊州府知府篆務應行委員接署以專責成查有候補知府段錫林穩練老成堪以署理據藩臬兩司會詳前來除分檄飭遵照並將該府丁皓因病出缺情由另疏 題報外所遺瓊州府知府係請 旨缺相應請 旨迅賜 簡放以重職守臣等謹附片具奏伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

○○古尼音布等片 再奴才古尼音布等片 奏竊准吏部咨開吉林理事同知恩祿前因失防致斃多命之案兒犯脫逃經部議照例革職留緝嗣據該同知將案犯全數弋獲由奴才等 奏請查銷原参處分並請仍留本任奉 旨交部議奏現經部議以上年七月十八日作爲接到開缺部文九月初十日 奏請查銷處分係在限外應不准其仍任應請將該同知照例准其開復原議革職留緝處分比照錢糧開復之例以另補仍令該員赴部引 見所請免其開缺之處與例不符應毋庸議等因於光緒二年十二月十五日具奏奉 旨依議欽此欽遵咨照前來奴才等自當遵照辦理惟查吉省前請揀發人員迄今尚未到省此外並無候補人員可以委令署事而省會地方緊要奴才等督飭該同知恩祿留署印務以資治理俟揀發人員解到省後酌量人地相宜請補斯缺卽飭令該員交卸給咨送部引 見以符定例除咨報吏部查核並檄飭遵照外謹附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨吏部知道欽此

○○劉秉璋片 再各省學政所延閱文幕友例應將姓名籍貫咨明督撫查核奏 聞茲准新任江西學政臣吳仁傑咨稱署中所延閱文幕友六名係浙江興人朱晁聲江蘇附貢生吳楨江蘇歲貢生王起鷗直隸附生張體正江蘇廩生王樹人直隸舉人楊占春等因咨會前來臣覆加察訪無異理合循例附片奏 聞伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

光緒三年三月初四日京報全錄

宮門抄○奉 諭旨二道○發抄 旨六道○大臣宗室延 奏爲新設圍場糧捕同知揀員調署摺子○又 奏爲挑□營員帶往圍場摺子○又 奏爲請飭部鑄給印信夾片○將軍魁 奏爲請添旗營精銳兵丁以資訓練摺子○總兵彭 奏爲恭謝 天恩 摺懇 陛見摺子○三月初四日刑部都察院大理寺正紅旗值日無引 見○愷王等由 東陵回京請 安○魁齡等由 東陵往工回京請 安○安興阿謝署廂黃蒙都統 恩○惠泉等賠放粥廠覆 命○緦貝勒惠泉各請假十日○壽請假五日○召見軍機魁齡○○奉 上諭載容奏病難速痊懇請開去差使一摺載容着賞假兩個月調理毋庸開去差使欽此○旨此奉著奕劻源深親提人証卷宗秉公研訊確情按律定擬具奏倪告生員姚聖濬該部照例解往備質欽此○發抄 劉坤一等奏考察鹽務各員奉 旨吏部知道單併發欽此○又都司趙順瑛請革職奉 旨趙順瑛着即革職該部知道餘依議欽此○又請將守備陳勝發降補奉 旨陳勝發着以千總降補該部知道欽此○又何發祥補守備奉 旨兵部議奏欽此○文煜奏解京餉奉 旨戶部知道欽此○又捐賑運使傳觀海請獎奉 旨該部查照天津成案核議具奏欽此

○○奴才宗室延煦跪 奏爲新設圍場糧捕同知揀員調署恭摺奏祈 聖鑒事竊准戶部咨會議熱河都統瑞聯酌擬圍場章程內稱圍場地面寬廣宜添設文員專司糧捕應准如所請添設糧捕同知一員俾資整頓作爲衝煩疲難兼四要缺令該都統會同直隸總督於熱河州縣內揀調等因覆奏奉 旨依議欽此欽遵咨行前來當飭熱河道遵照妥擬去後茲據該道英謙詳稱圍場地方遼闊辦理伊始非熟習情形之員難以勝任查有赤峰縣知縣韓培元老成練達辦事細心熟習圍場情形堪以飭令前往署理所遺赤峰縣缺查有豐寧縣知縣希凌阿才具明敏辦事詳慎堪以調署其遞遺豐寧縣缺查有候補知縣呂景照持躬謹飭勤奮有爲堪以委令署理各專責成等情請奏前來奴才查圍場地方千數百里民皆外來良莠不齊撫之迫急必至造言生事臨之寬緩又恐呼應不靈催徵緝捕關係緊要措置稍不合宜繼則難資整理該員韓培元經前任都統委派裕課局務勘丈圍地歷年已久奴才接見詢以圍場情形甚爲熟悉調署新設同知可期得力緣事屬創始利弊莫能周知斷時變通推行或無窒礙是以先令該員試署果能辦理裕如再請實授至遞遺各缺均屬重要亦須人地相宜乃無貽誤奴才到任未及三月例不加考除批飭該道分別委署外謹會同直隸總督臣李鴻章恭摺具奏請 飭部鑄給分防圍場同知關防一顆頒發以昭慎守並建備衙署招募吏役一切未盡事宜再行斟酌辦理爲此謹奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨該部知道欽此

○○延煦片 再圍場開墾一案官經六七任事閱十餘年屢見更張訖無定議上年瑞聯奏定章程似已勘清辦妥乃未幾而控案出奏封章上奏奴才自奉 命查辦以來檢閱積年案卷大率皆因委員朦混歷任都統未能得其實在情形是以辦理總未妥協奴才現擬三四月間進圍履勘若無一二信心可靠之員隨同前往誠恐耳目難周仍蹈前轍茲查有直隸候補知縣觀祜前於咸豐十年隨同奴才任巡防處當差不避艱危實心任事候選知縣前倉場衙門筆帖式桂和于奴才倉場侍郎任內隨同當差五年之久實心實力任怨任勞該二員雖無過人才藝而素行端謹尚不至見利忘義遇事相欺合無仰懇 天恩准令奴才帶往圍場以收指臂之効查觀祜現在直隸候補桂和係滿洲正白旗人如蒙 俞允應即請 旨飭下直隸總督正白旗滿洲都統轉飭該員等於三月十五日前赴熱河聽候差委所有奴才奏請調員緣由謹附片具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏請 旨奉 旨已錄

○○延煦片 再准戶部咨開圍場新設糧捕同知一缺應於同知屬下添設同知司獄一員專司監獄又因地方寬廣應於西圍添設巡檢一員協同緝捕甚作爲要缺由口外實缺巡檢各員調補等因知照前來除飭熱河道遵照部議揀員會同咨調外應請 旨飭部鑄給分防圍場同知司獄印信一顆西圍巡檢印信一顆以便給領任事理合附片具奏伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨該部知道欽此

鶴鳴戲園

念五日演

二順 達元 玉福 天保 千秋嶺
小禿三 小德寶 蝴蝶嶺
久李 長山 福芝 蘭喜
聯喜 世李 二喜 三喜
立官 吉太 天保 喜林 金沙灘
永順 田三 任九 春虎
任慶云 小蘭 廷輝 落花園
劉福永 陳萬有 捉放曹
凌玉 長山 任九 春虎
福喜 世李 祿喜 三喜
二喜 福芝 立官 永順
田三 吉太 喜林 天保 青石山
劉均喜 小二順 烏盆記
劉二元 釣金龜

念五夜戲

何滿元 熊文通 龍虎門
劉均喜 劉福永 洪羊洞
任慶云 劉久全
萬有 劉鳳林 全水橋
袁世李 呂廷輝
伍三喜 吉太 三叉口
淮演 福芝
梨雙 海方德 審刺客
春虎 任玉陸四 雙玉二小 拾玉鐲
福喜 三喜 任九 長山六兒
二喜 芝福喜 祿喜世奎
永順 喜林 立官吉太 飛坡島
天保 田三
合演 寶庄

天仙茶園

念五日演

汪廷桂 打龍袍
夏奎章 諸吳喜桂 觀盤河
小二子 大牛 阿喜 赤鬆 遊湖
李與齋 景元福 攀花會
周來全 李延林
劉雙林 柔四喜 八蜡山
洪喜玉 山洪小
阿喜云 慶堉林 九天宮
新戲
徐四喜 小和尚
引汞升 劉洪寶
打漁王
萬壽山

念五夜戲

劉雙林 徐茂林 傘嚴嵩
汪廷桂 御菓園
洪喜洪 小云慶
可喜 上山 沔喜
瑞林 和尚 永斤 金山寺
劉洪喜 王桂喜
錢星官 小阿桂 四虹霓關
連奎桂 芳喜林
四喜 小洪 諸喜 全殺 龍皮
孫雲慶 小杜 堉林 四美圖
徐四喜 小和尚
玉山桂 喜名順 盜梓

豐樂戲園

日戲不演 念五夜戲

規奴 開眼
訓女 上路
賞秋 掃殿
剪頭 朵中
訪譜 福
茶敘 頭本
倫書 拾金
改書 福圖
脫帽

新印京調出售

口傳京調翻活字板赶三謝池龍闊牧羊卷法門寺四劇裝訂二冊實價五十文又提放曹三十文前書稍有賣存諸公欲閱者向賣報人買或向申報館對門廣東店買如前後書現批者起碼一百向廣東店領買面議 乙

禮拜二拍賣

啓者本棧房於念五日十點鐘拍賣各式自鳴鐘等各寶號至期請來面拍可也 天源行啓 甲

禮拜二拍賣

啓者本行准於禮拜二即是月念五日十一點鐘在本棧房拍賣象牌小呢象牌羽毛虎牌羽綾虎眼嘰八磅二線雀細斜六砂線雀洋標六磅七五線雀原布七磅藍猫線雀原布八四線獅藍獅金獅紅獅原布九磅十二紅雀原布等貨屆期請各貴客早臨面拍是荷特此佈聞 三月廿四日 錦名洋行啓 甲

禮拜二拍賣

本行于廿五日兩點鐘拍賣色洋綠綢七箱十四十五碼粗布十二包蛛宮花紅金龍手劍水演大官飛馬眼洋紅布井條箱又牌洋標原布等預此佈聞 裕豐洋行啓 甲

禮拜二拍賣

本行於今日一點鐘拍賣自鳴鐘舊銀綠氈毛巾洋帽皮鞋花纖香皂一切雜貨不計款買者請至面拍可也此佈 三月念五日 哈利生行啓 甲

禮拜二拍賣

啓者准於念五日即禮拜二十一點鐘在虹口公和棧內拍賣大小新式鐵洋篷數十艘貴客欲買者請至該處面拍可也是拍定之下須即付定銀若干此佈 隆茂行啓 甲

禮拜三拍賣

啓者於禮拜三十點半鐘在本行拍賣綠床木床衣厨書櫥椅椅外國花草蔴龜物不計此佈 隆茂行啓 甲

禮拜四拍賣

啓者於禮拜四即是月念七日十一點鐘拍賣路燈羽毛八鈴小呢七磅綠雙路燈洋標六十四線藍路燈標布等貨如欲拍買者至期早臨可也此佈 甲 三月廿四日 元芳洋行啓

法藍絨出售

啓者本行新到花法藍絨可做一切衣衫其價便宜欲買者請至本行可也特此佈聞 天成洋行啓 甲

出售

啓者今新到法藍絨花呢出售其價公道合買者請至本行可也 天源洋行啓 甲

回春再造丸

諺云千方易得一效難求蓋言得其方之不易也疏川李宗沆先生集記云古方再造丸專治風痰偏癱之頁劑流傳既久用多不驗或轉以致害識者疑之間昔有醫士揣其方實其藥奇效務利厚思秘之而以僞方應求者於其方內減去三味而加入六味而方竟條奉士物故乏嗣竟得之破蘆中而後其方乃出蓋僞方之流禍非淺而醫士亦未始不陰受報再胎產全丹原方係異人傳授由太醫院錄出治胎前產後一切危急之症其有起死回生之功本堂誠心監製備以利人無如藥本太昂不得取資暫兌賜顧者諒之 乙 姑蘇宋仙洲巷誠濟堂啓

機器軍伙辦棧 告白

啓者德生行現在中國承辦軍伙等件早蒙各省官商照顧多年茲在本行專理承辦軍伙機器等事並將各樣臚列於後

一軍械 新舊前後門裝彈各鎗暨大礮炮車火藥及鉛心彈大小銅帽各式俱全

一機器 開煤礦鐵礦等所需各種機器並墊地機器挖河機器船及鑄造兵器火藥暨各局所需一切機器

一輪船 砲船大小各式鐵甲船暨兵船及商人各火船

一火輪車 車路鐵條大小各樣並火車客車載貨各車以及某處至某處鋪造一切皆可包攬

一電線 陸路海路粗細各電線並各樣水雷 甲

凡右列各種本行內俱存有小樣模圖並細各 官商欲購辦者可至本行細看且本行在外國所設之軍器船艘機器廠皆歐州最著名之廠故各機器亦最精最堅如蒙 貴官商賜顧者請來本行面議價目格外公道特此佈聞 大英商古洋行啓

分與官利

啓者本公司今擬自一千八百七十六年一年所盈餘銀項內按股份本銀每百金之五金分與各有股之人蓋歸爲期先之分也其收銀憑單不日將通發此布 年 月 日 保安公司啓 甲

新創京貨擔

啓者劉雲章寓江南江寧府上元縣聚寶門外南城村專辦洋廣雜貨蘇杭京貨上海膏藥廣東道地丸散馮了性藥酒專修一切家用傢伙兼行洋票承蒙 賜顧一切不悞選吉日吉時出擔特此佈聞 本擔主人謹啓 乙

照相及照相具料出售

本行專辦照相材料生意如照相盒子圓鏡藥材紙板各物皆可零賣又照人相連照費及像番十二張取銀三元 甲 南京路十四號會地理洋行啓

呂宋國君白鴿票

啓者本館今接到矣六月大票五疏即華四月念五日在小呂宋開看 貴客介意者便是 □益啓 甲

出售各貨

啓者本號有各款茶花素紅綠茶釘簍器柔包承接打包價亦相宜 貴客光顧請至可也 上海三馬路廣聚和啟 乙

義記洋貨

七磅金龍金爐市標 六六號金洋錦標布 馬彌陀綠鵝宮二四 四八碼綠彌陀洋紅 單紅花五彩大小花 花布素印花布灰印 洋標花馬米布色線 綢尺六美人佛牌元 絨四一因柳條布二 八至三二棉紗 甲

招認馬褂

於本月二十日今有烟客失落夾馬褂一件至今仍未來認失落之人來認務須式樣對仝取保領去可也特此佈聞 西棋盤街寄園告白 乙

輪船往東洋各埠

啓者本行輪船名納格約安悉者准於禮拜二即華本月廿五日早九點鐘開往長崎西門舍革神戶橫浜等埠如各貴客欲裝貨搭客者請來本行面訂可也特此佈聞 三菱公司啓

出售

啓者本行今有新到大小子午儀 地球儀 儀 影畫鏡 照洋畫鏡出售其價公道欲買者請至本棧房面議可也此佈 甲 十月十九日 隆茂洋行啓

招尋失物

於西歷五月初一日即禮拜二日下午在英或美租界遺失水晶金鎖一具若拾者可拿至虹口閔行路第四號門牌送還白費表收情願以銀酬謝此佈 甲

輪船往漢口

本行蘇州輪船準定二十五日開往漢口九江等處凡客如有貨裝載請至本公司帳房面議庶不致悞 公泰洋行 寳豐公司啓 甲

搖期已定

啓者因先定擧闔之禮拜一日係西人新定相賽試力之期故本行備於緩期以便買票諸客可備來觀事是以今新定於西歷十四日舉闔不悞執票各客務其趨期至會過有先定票彼不付銀者於擧闔先銷票也 甲

黑松煤出售

本行新到頂好黑松煤數百墩躉零均可分拆其價銀每墩七兩七錢五分如貴客合意者請至本行帳房面定特此佈聞 和記洋行啓 甲

詒生齋鑲牙

本齋精學西法鑲補假牙精工巧妙價亦相宜又秘煉丹藥發兒治一切風火牙痛並能固齒無不立效光顧者請至三馬路中朝北門面便是 乙

醫館新遷

古洞儀醫殿吉人于三月廿日移寓至四馬路南畫錦里凡遠近光顧請認明在清河里間毗連西朝東石庫門內便是 乙

漠骨相

勿虛心妄談非依樣葫蘆無仙傳秘授是窓下工夫寓二洋涇橋南沿河源泰祥棧送看半月就金隨送 他馨堂高壁軒白 乙

新開聚豐園

啓者本園開設上洋四馬路精製滿漢大菜撰爐猪鴨透味油雞四時佳肴預定另辦外國大菜一切鮮品不另細載謹擇四月初一日開張凡士商賜顧者新早光顧是荷特此佈聞 聚豐園啓 乙

告白

啓者今本行專理經手管各帳目雜事其用格外公道在江西路廿九號房子可也 理治洋行啓 甲

聲明

啓者本行同茂洋行專事經理房產出入及買賣房地等務此佈 甲
上海一千八百七十七年正月初一日啓

新到臭虫藥

現有外國新到臭虫藥發售但此藥敷在床內則臭虫聞氣盡去不日即死屢有靈驗大益於人其可高枕安眠矣 貴客賜顧者須認明本招牌庶不致悞 甲
上洋大馬路科發藥房啓

得財誌喜

新正在寶善街春記棧內凌蓁齡先生處占流年據云二月內定得意外之財迺購[illegible]果得洋銀一千元的確是意外之財奇極 鄭德者告白 乙

漢口新開洋行

啓者英商翔思盤今在漢口開設盤記公司自辦各國洋貨並代客經理買賣各貨以及一切事件如蒙見顧無不妥當代理以昭誠信特此佈聞 乙
光緒三年三月十二日 漢口英商盤記公司謹啓

林明敦鎗

I.C.N. NEW YORK, UNITED STATES

啓者美國向有林明敦造鎗廠開設在美國牛約省伊哩仁埠專製鎗林明敦鎗及一切軍器等件如有官紳賜顧請卽知照本行在美國牛約[illegible]列於下 甲
E. REMINGTON & SONS.
Office 281, 283 Broadway Newyork

法公部局示諭

招工事照得本局租界內城河浜木駁計長一百四十九丈又木駁七十丈又洋涇浜木駁念丈又黃浦灘鋪石駁岸念丈又本局東西兩邊接造洋房又花園內另造洋房一所又大廚房一所以上各樣工程有愿包造者每早九點鐘以後到打樣寫字房觀看圖樣至十二點鐘止午後概不准看如看明願包者卽寫承攬信一封將一切工料價目若干逐款開明呈遞本局寫字房候核明准作其投信准於華五月十二日爲止逾期槪不收信爲此示仰諸匠人等知悉愼勿觀望切切特示 甲

頭彩得洋一萬六千元

啓者貴五月分呂宋白鴿票已到價洋每票六元如半票可分欲買者請至帳房購取可也此佈 乙
別發行啓

丙子科直省墨繩

本局新出小板丙子科直省墨繩已印齊出售十七省共選文百七十餘篇計四本連史紙每部二角四分現錢躉買百部者八折五十部九折欲觀全墨者請逕來購閱可也再周樸山新稿亦裝釘出售每部白紙一角二分 甲
機器印書局啓

乾坤戒烟丹

本局上品戒烟丹殺虫補虛七日後細瘾虫由大便帶出虫盡永不思烟誠爲第一神方濟人每料洋二元 另補先後天壽丹幼年耗散以元精固不固夢遺滑精赤白下帶經不調子宮虛冷犯等症絕嗣可嘆者丹立治瘾症固精不洩種子仙品補藥溫和久服 養元回春 益容 書立退雀班風斑 耳聾丹立時 枇杷膏暖血回春 礦砂散目明 犀珠丹治瘙癢下疳毒淋永無遺瀉於妻兒 保生丹立下瘀散復生賜顧者來信 乙
上海石路中同慶里口廣濟局謹啓

看書卽知戒烟法

此書係 克王藩陽章襲定 倉場督憲宗室 鍾鑒 上海道憲沈 賜序最奇者服藥後腹中積滯烟油盡由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容貌冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑既愈復能種子每兩價銀一兩每瘾一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形者卽係假藥漸函知查獲可也另有西洋治 瘋癲臭蟲 每料一員三日除根 霍亂藥半員十日退清 髮荒 六角半月重生 淋濁等藥一角 瘧痢 痛 目疾等藥一角 五爪皮酒 [illegible]公酒每瓶二角 賜顧者送書一本戒烟人必須細看此書爲要 乙
上海北門外吉祥街[illegible]生堂啓

姑蘇之蘭室

本號專辦各省名箋雅扇 承接圖屏壽幛名人書畫綾錦裱對宮鞅絹灑淨顏料青赤泥金八寶印色時款官禮進 呈十景貢箋自運粵東上細葵葉顧繡紗羅紈扇各貨一應俱全不惜工本親造價目格外便宜凡 仕商賜顧者請認明招牌圖記庶不致悞特此佈聞開設上海大馬路拋球場口坐東朝西雙間門面便是 乙

遺失租契租摺

茲有蘇衍慶堂指記曾將顧遺樣布牌兩扇出租與啓順布號生理立有租契租摺前日至啓順核算租銀後遂中失落無踪已向前途說明另立租契租摺如原租摺倘日後檢出作爲廢紙特此告白 乙
蘇衍慶堂啓

發賣印書各器

蓋舍館設新人情之常實俗頭由滬也夫西法印書最爲時尚既有料惜工費快捷速價廉物美爲會倍蓰今新法漸次通行不數十年圖刻板之書籍將無所用矣故本館與英國製造印字器具者[illegible]交易凡欲取用新法皆可代爲[illegible]辦者機器鉛字大小等物并[illegible]膠油墨鉛匠小秤鉛字並鉛[illegible]物卽向本館內賬房要賬寶可也
申報館內賬查啓

新到各式機器出售

啓者本行新到各機器如左列者皆願公道發賣計
車床九具 汽錘二座 鑽孔機器五具 鐵眼並剪鐵機器兩具 鐵錘 刨機器兩具 錯鐵扇子三具 成物形機器三具 十四匹馬力汽機並鍋鑪二座 切成螺絲機器三具 十八匹馬力機器並水鍾一座 另有水鍾鑲板機器三具 火車小輪二隻 欲知細底者幸來本行面議可也 浦東祥生洋行啓 甲

老德記十全大補丸

蓋鐵質之收列藥材部內自古以來有之而醫士之知爲補身特者字由亦無圖我有蓋以入身弱而轉壯衰而變健無如此鐵材之奏效也惜乎煉合之法昔時不得其妙故每附於取用幸書製之法近己眞得而此藥質之稱爲世人已倍於從前矣此老德記自造鐵丸因製法量新且精故丸既小而奏效極大且因製煉之妙卽入胃之最弱者亦仍易於鎔化可以走入血內緣此藥一過胃內所生之汁液提於融化既入血而血爲之紅血紅者卽壯健者之象也故凡男女血氣已衰所或精耗不興旺者或因失血病或因寒咳吸烟或面黃色不佳所致諸病能服此丸盡可獲益惟願姑試一次而其不失所望可必矣至於助人生子原爲補身之第一快事亦大可用也其價洋一元給藥一百粒
上海老德記藥房謹啓 甲

教讀英文

啓者本館專教西國語言文字等事凡諸生願來讀學者卽至福州路第三百零七號門牌平和洋行貼壁便是 林館啓 甲

招貨押款

啓者 各貴客如實缺備有貨物意欲抵押銀兩新即來帳房面議該息格外公道可也本行開在外洋涇橋北下塊總會南隔壁便是
光緒三年三月初六日 甲
美最時洋行謹白

輪船機器告白

敬啓者本號創開上海歷有年矣遠邇上等工料專造大小火輪船機器已經造起數艘快馬如飛併有外國帶來新式輪船數艘長計二十尺起至一百尺現存寬廣合式房間極其精緻行走快捷兼造門市車床汽鑪銅鐵器皿一應俱全零拆亦可倘蒙貴官商賜顧欲購買者請至小號觀看價值格外相宜特此佈聞
上洋外虹口
發昌銅鐵機器房啓 乙

小輪船出售

啓者今有新造洋木輪船一隻其船長七十尺闊十二尺深五尺三寸吃水三尺三寸機器極靈如十二匹馬力而且堅固新式房間兩座鋪設極其精緻燒煤甚省一點鐘駛行三十里之遙船內器具一應俱全備齊 貴客欲購者請至小行面議可也特此佈聞
七月十九日 上海外虹口 乙
老順記洋貨行具啓

包戒洋烟斷癮藥

今有新到外國包戒洋煙藥每瓶洋一元買藥粉六十包如烟癮一錢大每日服藥一包半三日後減半以後逐日減服減盡自能斷癮倘癮大者照上遞加服藥時用熱水亦可泰藥房開設上洋大馬路東首已經多年今所售各藥皆係自運名山佳品公道濟世只此一家並無分出近有無恥之人假冒本行招牌窃衣藥網售以魚目混珠賺之無善意損 諸公貴恤凡士商賜顧者須至本街認明本行招牌庶不致悞特此佈聞 甲
上海老德記藥房告白

經藝新畬減價

啓者本館去年所刊之經藝新畬當蒙遠近文人俱以評選精當咸來購閱現在上海與各外埠此書賣賸無多是以擬減價出售計每部祗需洋銀四角正尙新速向就近處購取遲則恐售缺也此佈 本館告白

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式銅鐵大炮來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有 貴官紳應需各種各式新請至小行觀樣面議價目格外公道特此佈 聞
同治十三年六月 日
地亞士行啓

瑞師保險公司

本銀計一百五十萬千兩有各路保險價以必公司最低之價爲率並爲還花紅銀百之四十五 經理人夾源洋行啓 甲

新到各貨出售

新到舶上所用各式紅綠玻璃靈新式花樣傢俱顏料甚相宜 行啓 甲

三月二十四日錢洋行情列左

英洋	七錢五分六五
新板	
本洋	八錢六分七
銀拆	一錢六分
洋拆	一角二五
洋錢頭	七錢六分
貼新	六元
錢鈔	一千一百
卡錢	一百四十六千
衣牌	一千一百五十

三月二十四日匯銀票行情列左

銀行票六个月五先零五辨士
商人票 又五先零五辨士二五

三月念四日進口船禮拜一

永寗輪船	由長江	招商局
鎭江 又	由香港	禪臣啓
香林倍 又	由汕頭	禪臣啓
海龍 又	由長崎	怡和啓
保大 又	由香港	招商局

蘇州輪船 由長江 寶豐公司
美江輪船 由香港 法公司

二十五日出口船禮拜二
納格約嗦 晉上午往東洋 三菱公司
江天 又 下午往寗波 招商局
蘇州輪船往漢口等處 寶豐公司
漢廣輪船 日往福州 招商局
新南潯輪船晚往烟台天津 怡和啓
香林倍輪船 晚往福州 禪臣啓

二十六日出口船禮拜三
永寗 又 日往長江 招商局
海珊輪船 下午往寗波 招商局

二十八日出口船禮拜五
漢口 晚往漢口等處 太古輪公司

二十九日出口船禮拜六
三不時輪船 晚往香港 英國英公司

卽日出口船列左
鎭江輪船往汕頭香港省城 禪臣啓

新設保險公司卽扣三分之一

新設保險公司所有中國 貴客貨物保險等項往來槪可保險本行在中國貿易多年甚爲妥當如有賜顧者其價格外便宜卽將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開設計香港省城上海天津燕臺牛庄漢口九江鎭江等切處一倘有貴商賜顧請至本行面議特此佈 聞
同治十三年六月 吉日
太古洋行謹啓 甲

拍賣日期

啓者本行准於每禮拜四在本行內拍賣各貨此佈 元芳洋行告白 甲

寄售書籍

敦園尺牘王君紫詮所著也現已裝訂託本館代售每部四本價洋四角五分前印之瀛壖雜志每部價銀五角五分如蒙賜顧逕來本館帳房購閱
本館帳房啓